

An die Anwohnerinnen und Anwohner im  
Bereich Stoss - Hebrig

Appenzell, 05.04.2023

### **Oberbauerneuerungen im Bereich Stoss - Hebrig**

Sehr geehrte Anwohnerin  
Sehr geehrter Anwohner

Die Appenzeller Bahnen verbinden nicht nur städtische Gebiete mit dem malerischen Appenzellerland. Sie erschliessen auch das Murgtal mit den Städten Frauenfeld und Wil. Unterwegs trifft man auf Pendlerinnen und Pendler wie auch auf Gäste aus nah und fern. Jährlich reisen rund 6 Millionen Fahrgäste mit den Appenzeller Bahnen. Und was so intensiv genutzt wird, muss gepflegt werden, damit die Züge auch künftig sicher und pünktlich ans Ziel kommen.

Deshalb werden die Appenzeller Bahnen vom **16.04.2023** bis **27.05.2023** im Bereich **Stoss - Hebrig** 2 Oberbauerneuerungen vornehmen:

**1. = Stoss – Rietli** mit 549 m' und **2. = Schachen – Hebrig** mit 1020 m'.

Aus bahnbetrieblichen Gründen können einige dieser Arbeiten nur nachts ausgeführt werden. Die Strecke Altstätten-Gais wird vom **Sonntag, 16. April 2023 bis zum Sonntag, 14. Mai 2023** Totalgesperrt. Es verkehren keine Fahrplanmässige Zugsfahrten mit Ausnahme von Baumaschinen. Zudem werden einige Bahnübergänge Baubedingt gesperrt, welche aber vor Ort signalisiert werden. Auf der Rückseite finden Sie eine Aufstellung der geplanten Arbeiten, welche zum Teil lärmintensiv sein können. Beachten Sie bitte, dass allenfalls unvorhergesehene Arbeiten kurzfristig angeordnet werden müssen und dabei kleine Abweichungen von dieser Planung entstehen können.

Wir bemühen uns, den Lärm während der Bauarbeiten auf ein Minimum zu reduzieren und danken für Ihr Verständnis.

Freundliche Grüsse



Michael Bolt  
Leiter Fahrbahn



Guido Städler  
Bahnmeister Appenzell

## Übersicht über die vorgesehenen Nachtarbeiten

---

Beachten Sie bitte, dass allenfalls unvorhergesehene Arbeiten kurzfristig angeordnet werden müssen und dabei kleine Abweichungen von dieser Planung entstehen können.

Von:	Bis:	Zeit:	Vorgesehene Arbeiten:
Sonntag	Sonntag		
16.04.2023	14.05.2023	20:00 – 06:00 Uhr	Totalsperrung und Oberbauerneuerungen 1+2
Von:	Bis:	Zeit:	Vorgesehene Arbeiten:
Mo./Di	Fr/Sa		
15./16.05.2023	19./20.05.2023	20:00 – 06:00 Uhr	Abschlussarbeiten der Oberbauerneuerungen 1+2
22./23.05.2023	26./27.05.2023	20:00 – 06:00 Uhr	Abschlussarbeiten der Oberbauerneuerungen 1+2

## Situationsplan

---

